



عمان في : ٢٧/١٠/٢٠٠٨

الرقم : ٧٢٩٩/داس/١٣/د

Q.R-ARBK-28/10/2008

حضرة السيد المدير التنفيذي لبورصة عمان المحترم
بورصة عمان / "سوق الأوراق المالية"
عمان - الأردن

تحية واحتراماً،

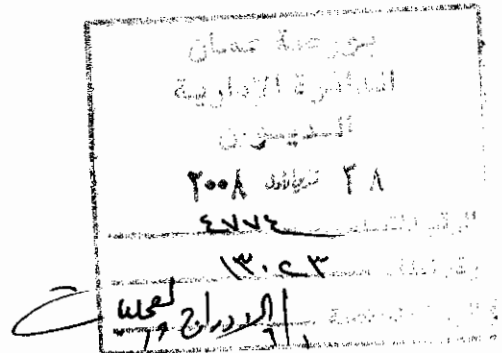
عملاً بأحكام المادة ١٥/ب من تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان الصادرة
بالاستناد لأحكام المادة ٧٢ من قانون الأوراق المالية رقم ٧٦ لسنة ٢٠٠٢.

نرفق لكم طيه التقرير المالي الربع السنوي للبنك العربي ش.م.ع ومجموعة البنك العربي
للفترة المالية المنتهية في ٣٠ أيلول لعام ٢٠٠٨ مراجعاً من قبل مدققي حسابات البنك.

(٥)

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

عبد الحميد عبد المجيد شومان
رئيس مجلس الإدارة / المدير العام



مرفقات/

س/

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

ع/م ٢١٨

السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين
البنك العربي
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرحلية الموجزة المرفقة للبنك العربي (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ وكل من بيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة والايضاحات التفسيرية الاخرى. ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية. ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة استنادا الى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقا للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية إجراءات الاستفسارات، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة اخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق التدقيق الذي يتم وفقا للمعايير الدولية للتدقيق، وتبعاً لذلك، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد يجعلنا مطلعين على جميع الامور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال التدقيق، ولذلك فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

الاستنتاج

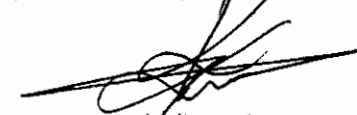
استناداً الى مراجعتنا، لم يرد الى علمنا ما يدعونا الى الاعتقاد بان المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي للبنك العربي كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ وأدائه المالي وتدفقاته النقدية، للفترة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير انه تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض الادارة ومتطلبات هيئة الأوراق المالية ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الاردني عليها.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

٢٣ تشرين الأول ٢٠٠٨



كريم النابلسي
إجازة مزاولة رقم (٦١١)

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)

البنك العربي ش.م.ع
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
الميزانية العامة المرحلية الموجزة
(بآلاف الدنانير الاردنية)

الموجودات	ايضاح	(مراجعة غير مدققة) ٣٠ أيلول ٢٠٠٨	٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
نقد وارصدة لدى بنوك مركزية		٣ ٢١٧ ٩٠٤	٢ ٨٩٤ ٧٢٠
ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية		٢ ٩٦٢ ٧٠٧	٣ ٥٠٧ ١٢٥
ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية		٣٠٩ ٨٣٤	٤٠٠ ٠٤٣
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل - للمتاجرة		١٨٣ ٣٨٩	٤١٩ ٦٤٨
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل - محددة الغرض		١١١ ٥٩٢	١١٢ ٩٢٩
مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة		٤٠ ٤٢٨	٢٤ ٠٢٦
تسهيلات ائتمانية مباشرة		١١ ٢٣٤ ٢١٤	٩ ٨٧٥ ١٢٨
موجودات مالية متوفرة للبيع		٢ ١٢٨ ٣٦٩	١ ٦١٢ ٥٩٥
موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق		٨٥٨ ٣٤١	١ ٠٨١ ٠٥٧
استثمارات في شركات تابعة وحليفة		١ ٢٣٨ ٣٥٢	٨٧٠ ٤٢٢
موجودات ثابتة		١٧٥ ٣٥٥	١٨١ ٧٤٨
موجودات أخرى		٢٧٦ ٧٧٤	٢٢٩ ٥٨٥
موجودات ضريبية مؤجلة		١٢ ٩١٣	١١ ٠٠٥
مجموع الموجودات		٢٢ ٧٥٠ ١٧٢	٢١ ٢٢٠ ٠٣١
المطلوبات وحقوق المساهمين			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية		٣ ٦١٠ ٨٧٨	٣ ١٣٠ ١٧٢
ودائع عملاء		١٢ ٩٣٩ ٨٩٧	١٢ ٢٤٧ ٩٥٧
تأمينات نقدية		١ ٦٨٩ ٧٨٧	١ ٤١٠ ٠٨١
مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة		٤٢ ٥٣٩	٣٠ ٩٢٢
أموال مقترضة		٣٧٩ ٦١٠	٣٥٤ ٦١٠
مخصصات متنوعة		٧٠ ٥٠٢	٨٥ ٥٧٢
مخصص ضريبة الدخل		٨٢ ٧٩٠	٩٤ ٠٨٨
مطلوبات أخرى		٢٧١ ٨٤٣	٣٠٠ ٠٧٥
مطلوبات ضريبية مؤجلة		١٣ ٣٤٣	١٨ ٥٦٠
مجموع المطلوبات		١٩ ١٠١ ١٨٩	١٧ ٦٧٢ ٠٣٧
رأس المال المدفوع		٥٣٤ ٠٠٠	٣٥٦ ٠٠٠
علاوة اصدار		٨٥٩ ٩٥١	١ ٠٣٦ ٧٥٤
اسهم خزينة		-	(٣٠٠)
احتياطي قانوني		٢٠٨ ٠٠٠	٢٠٨ ٠٠٠
احتياطي اختياري		٤٦٠ ٠٠٠	٤٦٠ ٠٠٠
احتياطي عام		٩٠٠ ٠٠٠	٩٠٠ ٠٠٠
احتياطي مخاطر مصرفية عامة		٢٥٣ ٣٧٦	٢٤٩ ٩٨٠
فروقات ترجمة عملات أجنبية		١٢٥ ٩٣٢	١٤٨ ٤٨١
التغير المتراكم في القيمة العادلة		(١٠ ٣٠٦)	٦٢ ٦٧٢
الدخل للفترة		٣٠١ ٥٥٢	-
أرباح مدورة		١٦ ٤٧٨	١٩ ٦٠٧
أرباح مقترح توزيعها		-	١٠٦ ٨٠٠
مجموع حقوق المساهمين		٣ ٢٤٨ ٩٨٣	٣ ٥٤٧ ٩٩٤
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		٢٢ ٧٥٠ ١٧٢	٢١ ٢٢٠ ٠٣١



رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٨) جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق.

البنك العربي ش. م. ع
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
بيان الدخل المرحلي الموجز
مراجع غير مدقق
(بالاف الدنانير الاردنية)



تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٨) جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق.

البنك العربي ش.م.ع.
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان التغييرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز
مراجع غير مدقق
(بالآلاف الدنانير الإردنية)

مجموع	أرباح مقترح	توزيعها	أرباح مدورة	أرباح للفترة	الدخل للفترة	التغير	فروقات	احتياطي	مخاطر	تراجمة	المتراكم في	القيمة العادلة	الدخل للفترة	أرباح مقترح	توزيعها	المساهمين	حقوق	احتياطي	احتياطي	قانوني	احتياطي	اسهم خزينة	علاوة اصدار	رأس المال	المدفوع
٣٥٤٧٩٩٤	١٠٦٨٠٠	١٩٦٠٧	-	-	٢٤٩٩٨٠	٦٢٦٧٢	١٤٨٤٨١	٢٤٩٩٨٠	٩٠٠٠٠٠	٤٦٠٠٠٠	٢٠٨٠٠٠	(٣٠٠)	١٠٣٦٧٥٤	٣٥٦٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٢٢٠٥٤٩)	-	-	-	-	-	-	(٢٢٠٥٤٩)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٧٢٩٧٨)	-	-	-	-	-	(٧٢٩٧٨)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٩٥٥٢٧)	-	-	-	-	-	(٧٢٩٧٨)	(٢٢٠٥٤٩)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٠١٥٥٢	-	-	-	٣٠١٥٥٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٠٦٠٢٥	-	-	-	٣٠١٥٥٢	(٧٢٩٧٨)	(٢٢٠٥٤٩)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١٤٩٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٦٧	-	(٣١٢٩)	-	-	٣٣٩٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(١٠٦٨٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٦٤٨٩٨٣	-	١٦٤٧٨	٣٠١٥٥٢	(١٠٣٠٦)	١٢٥٩٣٢	٢٥٣٣٦٦	١٢٥٩٣٢	٩٠٠٠٠٠	٤٦٠٠٠٠	٢٠٨٠٠٠	-	-	٨٥٦٩٥١	٥٣٤٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

رصيد بداية الفترة	٣٠٩٣٩٤٨	٨٩٠٠٠	١٦٠٩٩	-	-	٦٥٩٢٢	٨٦٦٦٥	١٤٥٩٧٨	٩٠٠٠٠٠	٣٧٨٠٠٠	١٦٦٠٠٠	(٣٤٤١٤)	٩٦١٦٨٧	٣٥٦٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
فروقات ترجمة عملات أجنبية	٤٢٣٥٩	-	-	-	-	-	٤٢٣٥٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
التغير المتراكم في القيمة العادلة	(٧٩٧٨)	-	-	-	-	(٧٩٧٨)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الدخل المتعارف به مباشرة في حقوق المساهمين	٣٤٣٨١	-	-	-	-	(٧٩٧٨)	٤٢٣٥٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الدخل المتعارف به ببيان الدخل	٢٥٧٥٠٤	-	-	-	٢٥٧٥٠٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الدخل للفترة	٢٩١٨٨٥	-	-	-	٢٥٧٥٠٤	(٧٩٧٨)	٤٢٣٥٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
بيع أسهم خزينة	١٤١٨٨٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
تعديلات خلال الفترة	٧١٥١	(١٨٤)	٢٣١١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الأرباح الموزعة	(٨٨٨١٦)	(٨٨٨١٦)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
رصيد نهاية الفترة	٣٤٤٦٠٤٨	-	١٨٤١٠	٢٥٧٥٠٤	٥٧٩٤٤	١٣٢٠٢٤	١٣٢٠٢٤	١٥١٠١٢	٩٠٠٠٠٠	٣٧٨٠٠٠	١٦٦٠٠٠	(٢٠١٤)	١٠٣٦١٦٨	٣٥٦٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٨) جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق.

بيان (د)

البنك العربي ش.م.ع
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز
مراجع غير مدقق
(بالآلاف الدنانير الاردنية)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٣١٨ ٥٦٠	٣٦٧ ٣٤٥	التدفق النقدي من عمليات التشغيل:
		الدخل للفترة قبل الضريبة
		تعديلات:
١٣ ٩١٣	١٥ ٦٨١	- استهلاكات واطفاءات
٨ ٦٣٤	١ ٦٦٠	- مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
٧١	٩٣	- ديون معدومة
(٤٨٥)	(٧٥)	- (أرباح) بيع موجودات ثابتة
(٧٩٥)	٣ ٠٦٩	- خسائر إعادة تقييم موجودات مالية للمتاجرة
-	١ ٢٧١	- خسائر إعادة تقييم موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة
٦ ١٧٠	١ ٥٢١	- مخصصات متنوعة
٣٤٦ ٠٦٨	٣٩٠ ٥٦٥	المجموع
		(الزيادة) النقص في الموجودات:
(٥٩٣ ٦٨٦)	(٦٩ ٦٣٤)	أرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر
٧٠ ٢٣١	٩٠ ٢٠٩	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
(١ ٥٤٩ ٢٦١)	(١ ٣٦٠ ٨٣٩)	تسهيلات ائتمانية مباشرة
(٨ ٣٧١)	٢٣٣ ١٩٠	موجودات مالية للمتاجرة
-	٦٦	موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٥٤ ٤٨٥	(٦٥ ٤٩٩)	الموجودات الأخرى
		(النقص) الزيادة في المطلوبات:
(١٠٠ ٩٦٩)	٥٢ ٨٢١	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١ ٣٦٠ ٧٣٠	٦٩١ ٩٤٠	ودائع عملاء
(٦٩ ٣٩٠)	٢٧٩ ٧٠٦	تأمينات نقدية
٨ ٤٢٢	(٣٢ ٩٣٩)	مطلوبات أخرى
(٤٨١ ٧٤١)	٢٠٩ ٥٨٦	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التشغيل قبل الضريبة
(٧٢ ٥٦٣)	(٧٧ ٠٩١)	ضريبة الدخل المدفوعة
(٥٥٤ ٣٠٤)	١٣٢ ٤٩٥	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار:
(١٩٦ ٧٨٩)	(٥٩٣ ٩٦٩)	(شراء) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
٤١ ٧٤٧	٢٢٢ ٧١٦	المستحق من موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
(٣٠٠ ٥٣٩)	(٣٦٧ ٩٣٠)	(شراء) استثمارات في شركات تابعة وحليفة
(٢٣ ٣١٢)	(٩ ٢١٣)	(شراء) موجودات ثابتة
(٤٧٨ ٨٩٣)	(٧٤٨ ٣٩٦)	صافي النقد (الستخدم في) عمليات الاستثمار
		التدفق النقدي من عمليات التمويل:
٣٥٦ ٣٠١	٢٥ ٠٠٠	الزيادة في أموال مقترضة
(٨٨ ٨١٦)	(١٠٦ ٨٠٠)	أرباح موزعة على المساهمين
١٤١ ٨٨٠	١ ٤٩٧	بيع أسهم خزينة
٤٠٩ ٣٦٥	(٨٠ ٣٠٣)	صافي النقد (الستخدم في) التدفق النقدي من عمليات التمويل
٤٢ ٣٥٩	(٢٢ ٥٤٩)	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(٥٨١ ٤٧٣)	(٧١٨ ٧٥٣)	صافي (النقص) في النقد وما في حكمه
٣ ٦٨٩ ٣١١	٢ ٨٤٠ ٨٠٠	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٣ ١٠٧ ٨٣٨	٢ ١٢٢ ٠٤٧	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٨) جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق.

تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

٢١٨/م٤

السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين

البنك العربي

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لمجموعة البنك العربي كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ وكل من بيانات الدخل و التغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة والايضاحات التفسيرية الأخرى. ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة استناداً الى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية إجراءات الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتبعاً لذلك، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد يجعلنا مطلعين على جميع الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال التدقيق، ولذلك فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

الاستنتاج

استناداً الى مراجعتنا، لم يرد الى علمنا ما يدعونا الى الاعتقاد بان المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي الموحد لمجموعة البنك العربي كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ وادائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة، للفترة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير انه تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لأغراض الادارة ومتطلبات هيئة الأوراق المالية ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الاردني عليها.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

٢٣ تشرين الأول ٢٠٠٨

كريم النابلسي

إجازة مزاولة رقم (٦١١)

Member of

Deloitte & Touche Tohumad

تدقيق حسابات • خبرة ضرائب • استشارات ادارية • استشارات ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)

محاسبون قانونيون

عمان - الأردن

مجموعة البنك العربي
الميزانية العامة المرحلية الموحدة الموجزة
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

(مراجعة غير مدققة)		ايضاح	الموجودات
٣١ كانون الأول	٣٠ أيلول		
٢٠٠٧	٢٠٠٨		
٤ ٤٣٧ ٥٩٥	٧ ٢٢٦ ٣٢٩		نقد وارصدة لدى بنوك مركزية
٤ ٥٣٦ ٤٠١	٤ ٦٣١ ٩٨٨		ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٧٨ ٤٣٧	١ ٠٣٨ ٧٢٧		ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١ ٤٥٢ ٤٩٩	١ ١٧٠ ٠١٢		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل - للمتاجرة
٢٣٤ ٤١٩	٢٥٣ ١٥٠		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل - محددة الغرض
٤٥ ٧٦٩	١٤٧ ١٣٥		مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
١٩ ٤٨٣ ١٥٣	٢٣ ٢٥٢ ٢٧٠		تسهيلات ائتمانية مباشرة
٣ ٠٦٤ ٩٥٨	٣ ٦٦٤ ٨٧٣		موجودات مالية متوفرة للبيع
٢ ٠٤٧ ٢٥٧	١ ٧١٢ ٣٩١		موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
١ ٤٥٨ ٥١٣	١ ٧٧١ ٢١٩		استثمارات في شركات حليفة
٤٥١ ٥١٠	٥٣٨ ٦٥٥		موجودات ثابتة
-	٢١٤ ٢٦٧		شهرة
٦٢٤ ٦٦٣	٦٠١ ٥٠٦		موجودات أخرى
١٨ ١٣٠	٩٧ ٩٢٥		موجودات ضريبية مؤجلة
٣٨ ٣٣٣ ٣٠٤	٤٦ ٣٢٠ ٤٤٧		مجموع الموجودات
٥ ٠٨٥ ٥٣١	٦ ٢١٨ ٢٥٣		المطلوبات وحقوق المساهمين
٢٢ ٦٦٦ ٣٤٦	٢٧ ٨٧٧ ٥٩٠		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٢ ٠٥٥ ٩٢٥	٢ ٧٣٦ ٤٠٩		ودائع عملاء
٤٥ ٨٨١	١٢٤ ٤٤١		تأمينات نقدية
٥٠٠ ٠٠٠	٥٣٥ ٢٥٠		مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
١٥٣ ٥٠٥	١٤٦ ٢٨٠		أموال مقترضة
٢٠٠ ٨٣٦	٢٠٨ ٦٢٨		مخصصات متنوعة
٧٤٠ ٦٠٤	٨٣١ ١٣٩		مخصص ضريبة الدخل
٢٧ ٣٨٤	١٩ ٦٧٤		مطلوبات أخرى
٣١ ٤٧٦ ٠١٢	٣٨ ٦٩٧ ٦٦٤		مطلوبات ضريبية مؤجلة
٥٢٥ ٠٤٧	٧٧٦ ٠٢٧		مجموع المطلوبات
١ ٤٧٥ ٤٩٧	١ ٢٢٦ ٢٠٥		رأس المال المدفوع
(٤٢٣)	-		علاوة اصدار
٣٣٠ ٦٨٨	٣٣٠ ٦٨٨		اسهم خزينة
٧٢٩ ٠٣٦	٧٢٩ ٠٣٦		احتياطي قانوني
١ ٦١٢ ٢٦٢	١ ٦١٢ ٢٦٢		احتياطي اختياري
٤٢٦ ٩٤٢	٤٣٢ ٨٦٦		احتياطي عام
١ ٠٨٥ ٢٠٥	١ ١٤٦ ٧٦٩		احتياطي مخاطر مصرفية عامة
١٧٣ ١٩٥	١٣٢ ٠٤٠		احتياطيات لدى شركات حليفة
١١٨ ٠١٦	(٣٥ ٧٤١)		فروقات ترجمة عملات أجنبية
-	٦٧٢ ٨٩٧		التغير المتراكم في القيمة العادلة
١٢٧ ٠١٤	١٢٢ ٤٠٥		الدخل للفترة
١٦٦ ٦٦٧	-		أرباح مدورة
٦ ٧٦٩ ١٤٦	٧ ١٤٥ ٤٥٤		أرباح مقترح توزيعها
٨٨ ١٤٦	٤٧٧ ٣٢٩		مجموع حقوق المساهمين (الشركة الام)
٦ ٨٥٧ ٢٩٢	٧ ٦٢٢ ٧٨٣		حقوق الاقلية
٣٨ ٣٣٣ ٣٠٤	٤٦ ٣٢٠ ٤٤٧		مجموع حقوق المساهمين
			مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين



رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٩) جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق.

مجموعة البنك العربي
بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز
(بآلاف الدولارات الأمريكية)
(مراجع غير مدقق)

ايضاح للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ للثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧

٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨	الإيرادات
٦٩٦ ٧٥٥	٥١٩ ٦٧٨	١ ٨٥٠ ٥٥٩	١ ٦٨٩ ٤٢٦	فوائد دائنة
٤٤٣ ٤١٠	٢٦٢ ٥٥٤	١ ١٤٤ ٦٧٥	٨٩٠ ٠٥٣	ينزل: فوائد مدينة
٢٥٣ ٣٤٥	٢٥٧ ١٢٤	٧٠٥ ٨٨٤	٧٩٩ ٣٧٣	صافي إيرادات الفوائد
٥٩ ٧٤٧	٦٧ ١٧٥	١٦٣ ٦٨٨	٢٠٨ ١٠٧	صافي إيرادات العمولات
٣١٣ ٠٩٢	٣٢٤ ٢٩٩	٨٦٩ ٥٧٢	١ ٠٠٧ ٤٨٠	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
١٥ ٧٢٦	٢١ ١٣٢	٤٥ ١٦٧	٦٦ ٤٦٧	فروقات العملات الاجنبية
(٢ ١٠٣)	(١٦ ٧٧٢)	(٧٢٣)	(١٥ ٢٨١)	(خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل - للمتاجرة
-	(٧ ٩٦٧)	-	(١٣ ٦٣١)	(خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل - محددة
٢ ١٤٨	١٠ ٥٥٩	٨ ٩٠٦	٢٦ ١١٧	أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٧٤ ١١٦	٧٩ ٢٦٧	٢٥٧ ٧٨٦	٢٦٣ ٨٦٧	حصة البنك من توزيعات أرباح شركات حليفة
١٤ ٨٠٦	١٨ ٥٣٩	٥١ ٨٥٠	١٠٨ ٥٦٣	إيرادات أخرى
٤١٧ ٧٨٥	٤٢٩ ٠٥٧	١ ٢٣٢ ٥٥٨	١ ٤٤٣ ٥٨٢	صافي الإيرادات
٨٢ ٦٥٠	٨٦ ٠٩٨	٢٤٥ ٦٠٨	٣٠٤ ٩٢٣	المصروفات
٦٧ ٠٨٣	٥٨ ٥٩٥	٢٠٤ ٢٥٤	٢١٢ ٧٦٩	نفقات الموظفين
١٠ ١٢٠	١٢ ٢٣٩	٢٩ ٣٢٤	٣٦ ٩٨١	مصاريف أخرى
٢ ٩٨٤	١٢ ٨٧٣	٢٩ ٦٥٧	٢٤ ٠٠٥	استهلاكات واطفاءات
(١١٤)	(٢ ٢١٥)	١٣٢	١٨ ٥٩٧	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
١ ٣٠٣	٣ ٦٩٩	٩ ٢٢٧	٤ ٨٥٢	مخصص تدني موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
١٦٤ ٠٢٦	١٧١ ٢٨٩	٥١٨ ٢٠٢	٦٠٢ ١٢٧	مخصصات متنوعة أخرى
٢٥٣ ٧٥٩	٢٥٧ ٧٦٨	٧١٤ ٣٥٦	٨٤١ ٤٥٥	مجموع المصروفات
٥٢ ٢١٧	٥٠ ٧٤٤	١٤٢ ٣٧٨	١٦٨ ٥٥٨	الدخل للفترة قبل الضريبة
٢٠١ ٥٤٢	٢٠٧ ٠٢٤	٥٧١ ٩٧٨	٦٧٢ ٨٩٧	ينزل: ضريبة الدخل
١٩٧ ٩٤٥	١٩٩ ٧٢٩	٥٢٤ ٦٩٣	٦٤٩ ٩١٣	الدخل للفترة
٣ ٥٩٧	٧ ٢٩٥	٧ ٢٨٥	٢٢ ٩٨٤	ويعود الى:
٢٠١ ٥٤٢	٢٠٧ ٠٢٤	٥٧١ ٩٧٨	٦٧٢ ٨٩٧	مساهمي الشركة الأم
				حقوق الاقلية
				المجموع



نصيب المسهم من الدخل للفترة (دولار أمريكي)

١,٠٦ ١,٢٢ ٨

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٩) جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق.

مجموع حقوق المساهمين	مجموع حقوق المساهمين	أرباح مقترح	فروقات	احتياطي مخاطر	احتياطي احتياطي	احتياطي قانوني	اسهم خزينة	علاوة اصدار	رأس المال المدفوع
مجموع حقوق المساهمين	حقوق الاقلية	حقوق الاقلية	الدخل للفترة	أرباح متدورة	توزيعها	القيمة المدالة	القيمة المدالة	القيمة المدالة	القيمة المدالة
٦,٨٥٧,٢٩٢	٨٨,١٤٦	٦,٧٦٩,١٤٦	١٢٧,٠١٤	-	-	١١٨,١١٦	١٧٣,١٩٥	١,٠٨٥,٢٠٥	١,٤٧٥,٤٩٧
(٤١,١٥٥)	-	(٤١,١٥٥)	-	-	-	-	(٤١,١٥٥)	-	-
(١٥٣,٧٥٧)	-	(١٥٣,٧٥٧)	-	-	-	(١٥٣,٧٥٧)	-	-	-
(١٩٤,٩١٢)	-	(١٩٤,٩١٢)	-	-	-	(١٥٣,٧٥٧)	(٤١,١٥٥)	-	-
٦,٧٢٨,٩٩٧	-	٦,٧٢٨,٩٩٧	-	-	-	-	-	-	-
٤٧٧,٩٨٥	-	٤٧٧,٩٨٥	-	-	-	-	-	-	-
٢,١١١	-	٢,١١١	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
٤٥٢,٠٢٢	٣٨٩,١٨٣	٦٢,٨٣٩	(٤,٦٠٩)	-	-	-	-	-	٢٥٠,٩٨٠
(١٦٦,٦٦٧)	-	(١٦٦,٦٦٧)	-	-	-	-	-	-	-
٧,٦٢٢,٧٨٣	٤٧٧,٣٢٩	٧,١٤٥,٤٥٤	١٢٢,٤٠٥	٦٧٢,٨١٧	١,١٤٦,٧١٩	٤٣٢,٨٦٦	١,٦١٢,٢٦٢	٧٢٩,٠٣٦	١,٢٢٢,٢٠٥
٥,٨٨٤,٥٥٦	٦٠,٢٩٠	٥,٨٢٤,٢٦٦	١٣٩,٤٤٢	٩٠,٤٢١	-	١٠١,١٣٩	٨٩,٧٤٢	٨٧٠,٨٧٠	١,٣١٣,٢٥٤
٧١,٧٧٦	-	٧١,٧٧٦	-	-	-	-	٧١,٧٧٦	-	-
(٦,٧٩٤)	-	(٦,٧٩٤)	-	-	-	(٦,٧٩٤)	-	-	-
٦٤,٩٨٢	-	٦٤,٩٨٢	-	-	-	(٦,٧٩٤)	٧١,٧٧٦	-	-
٥٧١,٩٧٨	-	٥٧١,٩٧٨	-	-	-	-	-	-	-
٦٣٩,٩٦٠	-	٦٣٩,٩٦٠	-	-	-	(٦,٧٩٤)	٧١,٧٧٦	-	-
٢٠٠,٠٥٠	-	٢٠٠,٠٥٠	-	-	-	-	-	-	-
٤٥,٩٦٤	٢٠,٤٥٠	٢٥,٩١٤	(٢,٦٧)	٢,٩٢٤	-	-	-	-	-
(١٣٩,١٧٥)	-	(١٣٩,١٧٥)	-	-	-	-	-	-	-
٦,٦٢٨,٣٥٥	٨٠,٣٢٥	٦,٥٤٨,٠٣٠	٩٣,٣٤٥	٥٧١,٩٧٨	٨٨٣,٧٣٦	٢٩٢,٠٠٣	١,٥٩٩,٤٨٣	٥٩٤,٨٠٦	١,٤٦٧,٦٢٠
٥,٨٨٤,٥٥٦	٦٠,٢٩٠	٥,٨٢٤,٢٦٦	١٣٩,٤٤٢	٩٠,٤٢١	-	١٠١,١٣٩	٨٩,٧٤٢	٨٧٠,٨٧٠	١,٣١٣,٢٥٤
٧١,٧٧٦	-	٧١,٧٧٦	-	-	-	-	٧١,٧٧٦	-	-
(٦,٧٩٤)	-	(٦,٧٩٤)	-	-	-	(٦,٧٩٤)	-	-	-
٦٤,٩٨٢	-	٦٤,٩٨٢	-	-	-	(٦,٧٩٤)	٧١,٧٧٦	-	-
٥٧١,٩٧٨	-	٥٧١,٩٧٨	-	-	-	-	-	-	-
٦٣٩,٩٦٠	-	٦٣٩,٩٦٠	-	-	-	(٦,٧٩٤)	٧١,٧٧٦	-	-
٢٠٠,٠٥٠	-	٢٠٠,٠٥٠	-	-	-	-	-	-	-
٤٥,٩٦٤	٢٠,٤٥٠	٢٥,٩١٤	(٢,٦٧)	٢,٩٢٤	-	-	-	-	-
(١٣٩,١٧٥)	-	(١٣٩,١٧٥)	-	-	-	-	-	-	-
٦,٦٢٨,٣٥٥	٨٠,٣٢٥	٦,٥٤٨,٠٣٠	٩٣,٣٤٥	٥٧١,٩٧٨	٨٨٣,٧٣٦	٢٩٢,٠٠٣	١,٥٩٩,٤٨٣	٥٩٤,٨٠٦	١,٤٦٧,٦٢٠

للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠٠٧

رصيد بداية الفترة	فروقات ترجمة عملات أجنبية	التغير المتراكم في القيمة المدالة	الدخل المعترف به مباشرة في حقوق المساهمين	الدخل المعترف به ببيان الدخل	دخل الفترة	بيع أسهم خزينة	تعديلات خلال الفترة	الأرباح الموزعة	رصيد نهاية الفترة
رصيد بداية الفترة	فروقات ترجمة عملات أجنبية	التغير المتراكم في القيمة المدالة	الدخل المعترف به مباشرة في حقوق المساهمين	الدخل المعترف به ببيان الدخل	دخل الفترة	بيع أسهم خزينة	تعديلات خلال الفترة	الأرباح الموزعة	رصيد نهاية الفترة
٥,٨٨٤,٥٥٦	٦٠,٢٩٠	٥,٨٢٤,٢٦٦	١٣٩,٤٤٢	٩٠,٤٢١	-	-	-	-	-
٧١,٧٧٦	-	٧١,٧٧٦	-	-	-	-	-	-	-
(٦,٧٩٤)	-	(٦,٧٩٤)	-	-	-	-	-	-	-
٦٤,٩٨٢	-	٦٤,٩٨٢	-	-	-	-	-	-	-
٥٧١,٩٧٨	-	٥٧١,٩٧٨	-	-	-	-	-	-	-
٦٣٩,٩٦٠	-	٦٣٩,٩٦٠	-	-	-	-	-	-	-
٢٠٠,٠٥٠	-	٢٠٠,٠٥٠	-	-	-	-	-	-	-
٤٥,٩٦٤	٢٠,٤٥٠	٢٥,٩١٤	(٢,٦٧)	٢,٩٢٤	-	-	-	-	-
(١٣٩,١٧٥)	-	(١٣٩,١٧٥)	-	-	-	-	-	-	-
٦,٦٢٨,٣٥٥	٨٠,٣٢٥	٦,٥٤٨,٠٣٠	٩٣,٣٤٥	٥٧١,٩٧٨	٨٨٣,٧٣٦	٢٩٢,٠٠٣	١,٥٩٩,٤٨٣	٥٩٤,٨٠٦	١,٤٦٧,٦٢٠

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٩) جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق.

مجموعة البنك العربي

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

(مراجع غير مدقق)

للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٧١٤ ٣٥٦	٨٤١ ٤٥٥	تدفق النقدي من عمليات التشغيل:
		دخل للفترة قبل الضريبة
		مبيعات:
٢٩ ٣٢٤	٣٦ ٩٨١	استهلاكات واطفاءات
٢٩ ٦٥٧	٢٤ ٠٠٥	مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
١٠٠	١٣١	ديون معدومة
(٦٨٤)	(١٠٦)	(أرباح) بيع موجودات ثابتة
٤ ٠٨٩	١٦ ٦٤٣	خسائر إعادة تقييم موجودات مالية للمتاجرة
-	١٢ ١٧٨	خسائر إعادة تقييم موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة
١٣٢	١٨ ٥٩٧	مخصص تدني موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٩ ٢٢٧	٤ ٨٥٢	مخصصات متنوعة
٧٨٦ ٢٠١	٩٥٤ ٧٣٦	المجموع
		لزيادة (النقص) في الموجودات:
(٨٢٧ ٢٠٩)	(٩٤ ٧٤٨)	رصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر
٦٧٤ ٩٩٣	(٥٦٠ ٢٩٠)	إداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
(٣ ٩٠٧ ٠٤٣)	(٣ ٧٩٣ ٢٥٣)	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٢٢٩ ٥٦٣	٢٦٥ ٨٤٤	موجودات مالية للمتاجرة
-	(٣٠ ٩٠٩)	موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٣٠٥ ٦٨٨	(٣٧٢ ٢٧١)	الموجودات الأخرى
		لنقص (الزيادة) في المطلوبات:
(١٨٧ ٨١٣)	٢٤ ٩٥٧	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٢ ٣٩٧ ٢١٩	٥ ٢١١ ٢٤٤	ودائع عملاء
(٦٤ ١٤٦)	٦٨٠ ٤٨٤	تأمينات نقدية
(٦٠ ٣٣٤)	٦٠٩ ٠٨٠	مطلوبات أخرى
(٦٥٢ ٨٨١)	٢ ٨٩٤ ٨٧٤	صافي التدفق النقدي من (الاستخدام النقدي في) عمليات التشغيل قبل الضريبة
(١٧٣ ٠٩٢)	(١٦٠ ٧٦٦)	ضريبة الدخل المدفوعة
(٨٢٥ ٩٧٣)	٢ ٧٣٤ ١٠٨	صافي التدفق النقدي من (الاستخدام النقدي في) عمليات التشغيل
		تدفق النقدي من عمليات الاستثمار:
(٧٤٥ ٥٣٦)	(٧٦١ ٣٨٢)	(شراء) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
٣٧٨ ٩٨٧	٣١٦ ٢٦٩	استحقاق موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
(٣١٥ ٦٩١)	(٣١٢ ٧٠٦)	(شراء) استثمارات في شركات حليفة
(١١١ ١٢٧)	(١٢٤ ٠٢٠)	(شراء) موجودات ثابتة
(٧٩٣ ٣٦٧)	(٨٨١ ٨٣٩)	صافي (الاستخدام) النقدي في عمليات الاستثمار
		تدفق النقدي من عمليات التمويل:
٥٠٢ ٣٨٤	٣٥ ٢٥٠	الزيادة في أموال مقترضة
(١٣٩ ١٧٥)	(١٦٦ ٦٦٧)	أرباح موزعة على المساهمين
٢٠٠ ٥٠٠	٢ ١١١	بيع أسهم خزينة
٥٦٣ ٢٥٩	(١٢٩ ٣٠٦)	صافي (الاستخدام) النقدي في التدفق النقدي من عمليات التمويل
٧١ ٧٧٦	(٤١ ١٥٥)	وفقات ترجمة عملات أجنبية
(٩٨٤ ٣٠٥)	١ ٦٨١ ٨٠٨	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
٥ ٠٤٣ ٢٢٣	٣ ٣٢٩ ٧٤٢	نقد وما في حكمه في بداية الفترة
٤ ٠٥٨ ٩١٨	٥ ٠١١ ٥٥٠	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٩) جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق.